

Gemeenteraad - openbare zitting

Uittreksel uit het verslag van de vergadering van 17 december 2025

Zijn aanwezig:

Filip Vervaeke, voorzitter van de gemeenteraad

Rutger De Reu, burgemeester

Jan Vermeulen, Sofie D'hondt, Nathalie Lambrecht, Johan Cornelis, Marleen Vanlerberghe, Bart Van Thuyne, Bruno Dhaenens, schepenen

Conny De Spiegelaere, schepen, voorzitter BCSD

Annick Verstraete, Eric Van Huffel, Freija Dhondt, Gunnar Claeyls, Matthias Neiryndck, Stephanie Debeurme, Olaf Evrard, Els Baart, Jan Pauwels, Bart Vermaercke, Alexander Adams, Carline De Paepe, Kristof Van den Berghe, Ortwin Depoortere, Peter Parmentier, Bram Stroobandt, Marc Cocquyt, Beatrice Thaler, An Standaert, Ilse Dobbelaere, Delphine Verschelde, Hugo Schaeck, Zoë Van Doorne, Peter De Maertelaere, gemeenteraadsleden

Ronny Vermeulen, waarnemend gemeenteraadslid

Stefanie De Vlieger, algemeen directeur

In openbare zitting vergaderd,

Reglement voor het toekennen van subsidies voor de terugbetaling van de kostprijs voor sociaal tolken op school en in het CLB

Regelgeving

De wet van 14 november 1983 over de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen.

De wet van 29 juli 1991 over de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen, meer specifiek de artikels 1, 2 en 3.

Het decreet van 22 december 2017 en latere wijzigingen over het lokaal bestuur, artikels 40 en 41 over de bevoegdheid van de gemeenteraad.

Het bestuursdecreet van 7 december 2018.

Bijlage

Het gemeenteraadsbesluit van 20 februari 2020 over de terugbetaling van sociaal tolken op school en in het CLB.

Motivering

Het gemeenteraadsbesluit van 20 februari 2020 over de terugbetaling van sociaal tolken op school en in het CLB eindigt op 31 december 2025.

Het Agentschap Integratie en Inburgering heeft een tolkdienst: de zgn. "sociaal tolken". Zij bieden tolkbeurten aan via telefoon, video of live. Meer info vind je op <https://integratie-inburgering.be/nl/wat-kunnen-we-voor-jou-doen/ondersteuning-voor-je-organisatie-of-lokaal-bestuur/taal/wil-je-een-beroep-doen-op-een-sociaal-tolk-of-vertaler>.

Scholen en CLB's redden zich vaak met taalhulpmiddelen of vrijwillige tolken. In sommige situaties is een correcte, neutrale vertaling essentieel. Scholen en CLB's hebben geen middelen om tolken in te schakelen. Ook anderstalige gezinnen hebben deze middelen niet. Door de inzet van tolken terug te betalen, zorgen we voor

een kwalitatieve communicatie tussen scholen en anderstalige ouders wat de schoolloopbaan van de anderstalige kinderen en de integratie van de gezinnen ten goede komt.

Het stadsbestuur wenst deze subsidie voor de periode 2016-2031 te behouden.

Financiële gevolgen

Het krediet om deze beslissing uit te voeren is voorzien op:

meerjarenplan 2026-2031	Exploitatie
jaar	2026-2031
beleidsitem	088900 - Ondersteunende diensten voor het onderwijs
algemene rekening	649150 - Algemene werkingssubsidies aan verenigingen met reglement
kostenplaats	geen
krediet	4.000 euro

Stemming over het agendapunt

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Besluit

Artikel 1

De gemeenteraad keurt het reglement voor het toekennen van subsidies voor de terugbetaling van de kostprijs voor sociaal tolken op school en in het CLB voor de periode van 1 januari 2026 tot en met 31 december 2031 goed.

Artikel 2

Een kopie van dit besluit wordt bezorgd aan de financieel directeur en aan de betrokken dienst belast met de toepassing van dit reglement.

Artikel 3

Dit besluit en de inhoud ervan wordt bekendgemaakt op de webtoepassing van de stad. De toezichthoudende overheid wordt op de hoogte gebracht van de bekendmaking (artikel 286 § 1 en artikel 287 en artikel 330 van het decreet lokaal bestuur van 22 december 2017 en latere wijzigingen).

Reglementen

Periode

Artikel 1

Er wordt voor een termijn aanvangend van 1 januari 2026 tot en met 31 december 2031 een reglement gevestigd voor het toekennen van subsidies voor de terugbetaling van de kostprijs voor sociaal tolken op school en in het CLB.

Doel

Artikel 2

Stad Deinze vindt een kwalitatieve communicatie tussen scholen en anderstalige ouders belangrijk. Dit komt de schoolloopbaan van de anderstalige kinderen en de integratie van de gezinnen ten goede. Dit doet Stad Deinze door de inzet van tolken in Deinse scholen en het CLB financieel te ondersteunen.

Definities

Artikel 3

In dit reglement hebben onderstaande termen de ernaast vermelde betekenis of toepassing:

- Stad Deinze, het stadsbestuur, de organisatie
- de stad Deinze: het grondgebied Deinze
- schooljaar: de periode van 1 september tot en met 30 juni
- tolkopdracht: iedere tolkbeurt ter plaatse, via telefoon of via video uitgevoerd door de dienst sociaal tolken van het Agentschap Integratie en Inburgering of door een erkende tolk Vlaamse Gebarentaal

voor de ouders van een leerling die ingeschreven is of de intentie heeft zich in te schrijven in het basisonderwijs of het secundair onderwijs in een school in de stad Deinze.

- CLB: Centrum voor Leerlingenbegeleiding

Doelgroep en toepassingsgebied

Artikel 4

De subsidie kan aangevraagd worden door een basisschool of een secundaire school gevestigd in de stad Deinze of door een CLB verbonden aan een school gevestigd in de stad Deinze.

Voorwaarden

Artikel 5

Stad Deinze verleent de subsidie onder de volgende voorwaarden, die voldaan zijn bij de indiening van de subsidieaanvraag:

- Het betrokken gezin geeft geen financiële vergoeding voor de tolkopdracht.
- De tolkopdracht wordt terugbetaald aan school of aan het CLB. De initiële factuur wordt betaald door de school of het CLB.

Subsidiebedrag

Artikel 6

De aanvragen worden op het einde van het kalenderjaar terugbetaald.

Artikel 7

Als het aantal aanvragen het budget overschrijdt, wordt het budget verdeeld over alle aanvragen op basis van de verhouding van het aangevraagde bedrag ten opzichte van het totale aangevraagde bedrag.

Procedure (aanvraag, beoordeling, beslissing en uitbetaling)

Aanvraag

Artikel 8

§1. De subsidie wordt aangevraagd via het aanvraagformulier beschikbaar op de website van Stad Deinze.

§2. De aanvraag omvat volgende bewijsstukken:

- overzicht van de verschillende momenten en plaatsen waarop de tolkopdracht plaatsvonden
- rechtsgeldige factuur

Beoordeling

Artikel 9

§1. De bevoegde dienst beoordeelt de subsidieaanvraag op basis van de voorwaarden van dit reglement.

§2. Als er informatie of stukken ontbreken om de aanvraag op basis van dit reglement te beoordelen, krijgt de aanvrager de mogelijkheid om het aanvraagformulier binnen de 2 weken te vervolledigen.

§3. Naast de minimaal vereiste bewijsstukken, zoals bepaald in artikel 8 §2 en het aanvraagformulier, kan de bevoegde dienst bijkomende inlichtingen inwinnen die noodzakelijk zijn voor de beoordeling van de subsidieaanvraag.

Beslissing

Artikel 10

§1. Het college van burgemeester en schepenen beslist over het al dan niet toekennen van de subsidie op basis van de beoordeling (advies bevoegde dienst).

§2. De bevoegde dienst brengt de aanvrager op de hoogte van de beslissing.

Uitbetaling

Artikel 11

§1. De uitbetaling van de subsidie gebeurt na de beslissing van het college van burgemeester en schepenen via overschrijving op het bankrekeningnummer van de aanvrager zoals vermeld op de aanvraag.

§2. De aanvrager verbindt zich ertoe Stad Deinze onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te brengen wanneer het bankrekeningnummer van de aanvrager wijzigt.

Sancties

Artikel 12

In geval van fraude of valse verklaringen door de aanvrager, kan Stad Deinze beslissen om de toekenning van de subsidie te schorsen en in de toekomst geen subsidies meer toe te staan aan de aanvrager en het verleende subsidiebedrag terug te vorderen.

Betwistingen

Artikel 13

Alle betwistingen over de toepassing van dit reglement worden beslecht door het college van burgemeester en schepenen.

Beslist in zitting van 17 december 2025

Namens de gemeenteraad

De algemeen directeur,
Stefanie De Vlieger

De voorzitter van de gemeenteraad,
Filip Vervaeke

Voor éénsluidend afschrift,
Deinze, 19 december 2025